

FOIRE AUX QUESTIONS RENTRÉE SCOLAIRE À L'ÉCOLE DESROCHERS

Quelle est la date de retour des élèves dans l'école Desrochers?

Le retour des élèves dans l'école Desrochers est prévu le 17 septembre 2024.

Quelles sont les étapes nécessaires afin de pouvoir nettoyer l'école? Est-ce que c'est possible de compléter ce travail plus rapidement?

La santé et la sécurité de vos enfants et du personnel sont au centre des priorités du CSCN et c'est pourquoi, nous prenons les mesures nécessaires pour assurer des espaces sécuritaires et de qualité pour notre communauté scolaire.

Comme vous le savez peut-être, bien que l'école Desrochers a bien résisté à l'incendie, une évaluation de l'édifice a trouvé que de la fumée, des cendres et la poussière y sont présentes. Ceci a nécessité un nettoyage en profondeur de tous les espaces afin d'assurer la santé et la sécurité des élèves et du personnel. Il s'agit d'une procédure normale et nécessaire lorsque les édifices scolaires sont exposés à de telles situations.

Le nettoyage nécessaire dépasse ce qui est habituellement associé à de la conciergerie et exige des spécialistes en remédiation pour assurer la sécurité des espaces. À titre d'exemple, toutes les tuiles des plafonds devront être changées puisqu'elles pourraient absorber des particules de cendre. Tous les systèmes de ventilation doivent faire l'objet d'une inspection et d'un nettoyage des différentes composantes exposées pour assurer la qualité de l'air.

Le Conseil scolaire Centre-Nord (CSCN) a travaillé avec le conseil scolaire de Grande Yellowhead (GYPSD) et le gouvernement de l'Alberta afin d'accélérer l'obtention des ressources tel que les entrepreneurs de nettoyage pour que l'école Desrochers puisse rouvrir ses portes le plus rapidement possible. Le travail de remédiation est en cours et permettra l'ouverture de l'édifice le 17 septembre.

Est-ce que des analyses de la qualité de l'air seront effectuées dans l'édifice avant le retour des élèves dans l'édifice ?

Oui. Des évaluations par des experts, comme celle de la qualité de l'air, seront effectuées avant le retour des élèves.

Comment rattraper le temps d'enseignement si Desrochers ne revient que le 17 septembre ?

La structure des heures d'enseignement à l'école Desrochers prévoit normalement un nombre d'heures d'enseignement supérieur aux exigences ministérielles. Avec le changement de la date de début, nous devons faire quelques ajustements. Nous avons travaillé avec le ministère de l'Éducation de l'Alberta pour obtenir l'autorisation d'ajuster notre calendrier scolaire. En outre, au niveau élémentaire (de la maternelle à la 9e année), nous ajouterons 13 minutes à chaque journée d'école du 17 septembre à la fin de l'année scolaire. Au secondaire (de la 10e à la 12e année), il n'y aura pas

FOIRE AUX QUESTIONS RENTÉE SCOLAIRE À L'ÉCOLE DESROCHERS

d'ajustement nécessaire à la journée scolaire régulière puisque le nombre d'heures d'enseignement est suffisant même si la première journée d'école est le 17 septembre.

L'école Desrochers ouvrira-t-elle ses portes le même jour que les élèves qui fréquentent l'école primaire de Jasper et l'école secondaire de Jasper ?

Le CSCN prévoit un retour à l'école le 17 septembre. Nous comprenons que les élèves de la Grande Yellowhead retourneront à l'école le même jour.

À l'exception de la date de retour à l'école du 17 septembre, est-ce que le calendrier scolaire pour 2024-2025 demeurera le même ?

Oui, le restant du calendrier adopté pour l'année 2024-2025 pour l'école Desrochers demeure le même, incluant les journées pédagogiques et la semaine de congé de novembre.

Est-ce que les élèves de l'école Desrochers vont être séparés dans deux lieux différents?

Non, les élèves pourront tous revenir dans l'école Desrochers dès le 17 septembre. Nous comprenons cependant que certaines familles ne seront pas en mesure de revenir à Jasper avant un certain temps. Nous vous prions de communiquer avec nous pour que nous puissions vous aider avec les options pour votre enfant : jasper@centrenord.ab.ca.

Est-ce que les enfants vont devoir se rendre à Hinton pour la rentrée scolaire?

Non. Le CSCN a entendu que la préférence de la communauté de l'école Desrochers est une rentrée à Jasper et il ne sera pas possible d'opérer deux programmes dans la région.

Mon enfant est au secondaire (10^e-12^e). Est-ce possible qu'il commence certains de ses cours en ligne avant le 17 septembre?

Oui, la direction de l'école communiquera avec chaque élève du secondaire pour déterminer quelles options de cours en ligne pourraient être offertes.

Nous planifions être à Hinton pour la rentrée scolaire, allez-vous offrir une option à Hinton pour les élèves de l'école Desrochers?

Le CSCN sait que certaines familles de Jasper planifient s'installer à Hinton. Afin de permettre l'accès à l'école Desrochers à ces familles, le CSCN explore l'option d'un service de transport offert entre Hinton et Jasper.

FOIRE AUX QUESTIONS RENTÉE SCOLAIRE À L'ÉCOLE DESROCHERS

Les détails de ce transport vous seront communiqués dès que possible. Entre temps, si vous savez déjà que vous devrez demeurer à Hinton, veuillez-nous le laisser savoir en écrivant à jasper@centrenord.ab.ca et nous pourrons vous appuyer.

Nous n'allons pas être à Jasper lors de la rentrée scolaire, quelles sont mes options pour l'école de mes enfants?

Si vous prévoyez rester dans une autre municipalité disposant d'une école francophone, qu'il s'agisse d'une école du CSCN ou d'un autre conseil scolaire francophone de la province, notre équipe vous aidera à prendre les démarches nécessaires pour que votre enfant fréquente cette école dès la rentrée.

Pour une liste des écoles francophones de la province, voir <https://fcsfa.ca/conseils-scolaires/>. Le CSCN dispose d'écoles pouvant accueillir vos enfants dans les communes suivantes : Edmonton, Saint-Albert, Stony Plain, Sherwood Park, Beaumont, Legal, Camrose, Lloydminster, Wainwright et Fort McMurray. La liste de nos écoles se trouve ici : https://centrenord.ab.ca/fichiers/cscn/Ecoles/Liste_ecoles.pdf.

Les élèves inscrits dans des écoles situées à l'extérieur de Jasper au début de l'année pourront retourner à l'école à Jasper lorsque les écoles rouvriront leurs portes dans la communauté.

Si mon enfant commence l'année scolaire à une autre école avant ses camarades à Jasper, comment est-ce que le retour en classe s'effectuera pour eux? Est-ce que le même matériel sera enseigné à mon enfant de nouveau?

La direction de l'école Desrochers sera en communication avec celle de l'école qui reçoit votre enfant en début d'année scolaire, et ce tout au long de son séjour dans son école d'accueil. De plus, le personnel des écoles du CSCN est habitué à recevoir des élèves en cours d'année et des mesures de transition seront mises en place pour assurer le succès de votre enfant.

Est-ce que des démarches sont en cours pour permettre au personnel de l'école d'avoir un logement à Jasper?

Le CSCN travaille en étroite collaboration avec le gouvernement de l'Alberta afin de permettre aux élèves de Jasper de retourner à l'école le plus rapidement possible. Le logement des employés de l'école a été identifié comme une question importante pour la réouverture de l'école et le gouvernement de l'Alberta a indiqué qu'il accélère la mise en place de ressources telles que des logements pour les enseignants et le personnel de soutien.

FOIRE AUX QUESTIONS RENTÉE SCOLAIRE À L'ÉCOLE DESROCHERS

Est-ce que l'école ou le conseil scolaire offrira de l'appui d'accompagnement psychologique au personnel et aux élèves à la rentrée scolaire?

Oui, en plus des services offerts par le CSCN, nous aurons la chance de compter sur l'appui du Dr Joël Monzée qui est bien connu dans le milieu éducatif. L'école sera en mesure de fournir de plus amples informations dans les jours à venir.

En outre, le gouvernement de l'Alberta fournira des aides supplémentaires aux étudiants par l'intermédiaire du ministère de la santé mentale et des toxicomanies (Department of Mental Health and Addictions).

Est-ce que le CSCN ou l'école organisera une session d'information pour répondre à nos questions?

Oui, de 18 h à 19 h en français et de 19 h 15 à 20 h 15 en anglais, le mercredi 21 août. Pour participer, veuillez utiliser les liens suivants:

- En français de 18h à 19h:
<https://us06web.zoom.us/j/86391738437?pwd=wyd0z5olwklykio7hsvuNjtyRfMQUX.1>, et
- En anglais de 19h15 à 20h15 :
<https://us06web.zoom.us/j/88967405334?pwd=KgLat3WpaCaeUXbd5cViABMcaP48Kb.1>.

FOIRE AUX QUESTIONS RENTÉE SCOLAIRE À L'ÉCOLE DESROCHERS

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS – BACK TO SCHOOL IN JASPER

When will students return to École Desrochers?

We expect students will return to École Desrochers on September 17, 2024.

What steps are required to clean up the school? Is it possible to complete this work more quickly?

The health and safety of your children and staff is a top priority at CSCN, and that's why we're taking the necessary steps to ensure safe, quality spaces for our school community.

As you may know, although the Desrochers school stood up well to the fire, an assessment of the building found that smoke, ash and dust were present. This has necessitated a thorough cleaning of all areas to ensure the health and safety of students and staff. This is a normal and necessary procedure when school buildings are exposed to such situations.

The cleaning required goes beyond what is usually associated with janitorial work, and requires remediation specialists to ensure the safety of the spaces. For example, all ceiling tiles will need to be replaced, as they may be absorbing ash particles. All ventilation systems require inspection and cleaning of exposed components to ensure air quality.

The Conseil scolaire Centre-Nord (CSCN) has been working with the Grande Yellowhead School Board (GYPSD) and the Alberta government to expedite the procurement of resources such as cleaning contractors so that the Desrochers school can reopen as soon as possible. Remediation work is underway and we expect it allow the building to open on September 17.

Will air quality tests be carried out in the building before students return?

Yes, expert air quality assessments will be carried out before the students return.

How will we catch up on teaching time if Desrochers doesn't return until September 17?

The structure of instructional hours at École Desrochers normally provides for a higher number of teaching hours than ministerial requirements. With the change to the start date, we will have to make a few adjustments. We have worked with Alberta Education to seek approval to have 4 fewer instructional days than required for this upcoming school year. In addition, at the elementary level (Kindergarten to Grade 9), we'll be adding 13 minutes to each school day from September 17 to the end of the school year. At the secondary level (grades 10 to 12), there will be no adjustment to the regular school day.

FOIRE AUX QUESTIONS RENTÉE SCOLAIRE À L'ÉCOLE DESROCHERS

Will École Desrochers open on the same day as the students who attend the Jasper Elementary School and Jasper Junior and Senior High School?

The CSCN is expecting a return to school on September 17th. We understand that Grande Yellowhead students will return to school on the same day.

With the exception of the September 17 back-to-school date, will the school calendar for 2024-2025 remain the same?

Yes, the rest of the 2024-2025 École Desrochers calendar remains the same, including PD Days and the November break.

Will Desrochers have the same back-to-school date as students in the English-language schools (GYPSD)?

Yes, all Jasper schools are expected to welcome students on September 17.

Will Desrochers students be separated in two different locations?

No, all students will be able to return to École Desrochers on September 17. However, we understand that some families will not be able to return to Jasper for some time. Please contact us so we can help you with your child's options:
jasper@centrenord.ab.ca.

Will the children have to travel to Hinton for the new school year?

No. The CSCN has heard that the École Desrochers community's preference is to start school in Jasper, and it will not be possible to operate two programs in the region.

My child is in high school (grades 10-12). Is it possible for them to start some of his courses online before September 17?

Yes, the school principal will contact each high school student to determine what online course options may be available.

We're planning to be in Hinton for the start of the school year. Will you be offering an option in Hinton for Desrochers students?

The CSCN is aware that some Jasper families are planning to move to Hinton. In order to provide these families with access to École Desrochers, the CSCN is exploring a transportation service between Hinton and Jasper. Details will be communicated as soon as possible. In the meantime, if you already know that you will have to stay in Hinton,

FOIRE AUX QUESTIONS RENTÉE SCOLAIRE À L'ÉCOLE DESROCHERS

please let us know by writing to jasper@centrenord.ab.ca and we will be able to support you.

We won't be in Jasper when school starts. What are my options for my children's school?

If you are planning to stay in another municipality with a Francophone school, whether it is a CSCN school or one from another Francophone school board in the province, our team will help you make the necessary arrangements for your child to attend that school when school starts.

For a list of francophone schools in the province, see <https://fcsfa.ca/conseils-scolaires/>. CSCN has schools for your children in the following communities: Edmonton, St. Albert, Stony Plain, Sherwood Park, Beaumont, Legal, Camrose, Lloydminster, Wainwright and Fort McMurray. A list of our schools can be found here: https://centrenord.ab.ca/fichiers/cscn/Ecoles/Liste_ecoles.pdf.

Students enrolled in schools outside Jasper at the beginning of the year will be able to return to school in Jasper when schools reopen in the community.

If my child starts the school year at another school before his or her classmates in Jasper, how will they get back into the classroom? Will my child be taught the same material again?

École Desrochers' principal will be in contact with the principal of the school your child is registered in at the beginning of the school year, and throughout their time there. In addition, the CSCN's school staff are used to receiving students during the school year, and transition measures will be put in place to ensure your child's success.

What steps are being taken to allow school staff to have housing in Jasper?

The CSCN is working very closely with the Government of Alberta to ensure the soonest possible return to school for Jasper students. Housing for school employees has been identified as an important issue for the school's reopening and the Government of Alberta has indicated that they are expediting resources such as accommodations for teachers and support staff.

Will the school or school board be offering psychological support to staff and students at the start of the school year?

Yes, in addition to the services offered by CSCN, we will be fortunate to have the support of Dr. Joël Monzée, who is well known in the educational community. The school will be able to provide further information on this support in the coming days.

FOIRE AUX QUESTIONS RENTÉE SCOLAIRE À L'ÉCOLE DESROCHERS

In addition the Alberta government will be providing additional supports to students through the Department of Mental Health and Addictions.

Will CSCN or the school organize an information session to answer our questions?

Yes, from 6 to 7 p.m. in French and from 7:15 to 8:15 p.m. in English, on Wednesday, August 21. To participate, please use the following links:

- In French, from 6 :00 to 7 :00 pm:
<https://us06web.zoom.us/j/86391738437?pwd=wyd0z5olwklykio7hsvuNjtyRfMQUX.1>, and
- In English, from 7:15 to 8:15 pm:
<https://us06web.zoom.us/j/88967405334?pwd=KqLat3WpaCaeUXbd5cViABMcaP48Kb.1>.